

Kassering

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas. Ta reda på vilka regler för separat återvinning av elektronikprodukter som finns där du bor, inklusive de regler som markeras av symbolen med den överkorsade soptunnan. Följ de lokala reglerna och släng inte gamla produkter i det vanliga hushållsavfallet.



SV

Bortskaffelse

Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde, herunder de, der er mærket med affaldsbøttesymbol. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald.



NO

Hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen. Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille sekä ylivivatun roskakorin kuvalla merkityille laitteille tarkoitetusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana.



FI



Behöver du hjälp?

Hjälp online: www.philips.com/support

Hjälplinje

Sverige

08 572 9100

Behøver du hjælp?

Onlinehjælp: www.philips.com/support

Telefonsupport

Norge

2270 8111

Tarvitsetko apua?

Internet-ohje: www.philips.com/support

Tukipalvelu

Suomi

0600 412 001

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

312 247 501 057

SV Multimediahögtalare

NO Multimedia høytaler

FI Multimediakaiutin

SPA7300

Välkommen/Velkommen/Tervetuloa Snabbstartsguide Instruks for hurtigstart Pika-aloitusopas

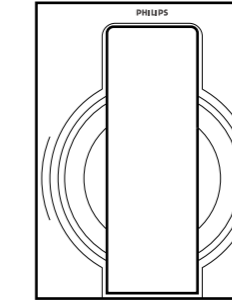


1 Anslutning
Koble til
Liitä

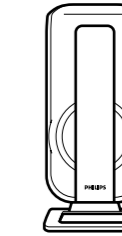
2 Klar att
användas
Gled deg
Nauti

PHILIPS

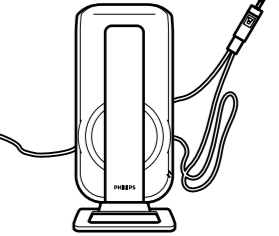
Innehållet i kartongen Hva finnes i boksen Pakkauksen sisältö



Subwoofer
Subwoofer
Alibassokaiutin



Vänster satellithögtalare
Venstre satelitt
Vasen satelliittikaiutin



Höger satellithögtalare
Høyre satelitt
Oikea satelliittikaiutin



Sladdansluten fjärrkontroll
Fjernkontroll med ledning
Langallinen kaukosäädin



Snabbstartsguide
Instruks for hurtigstart
Pika-aloitusopas



Garanti
Produktgaranti
Takuu

Annat du behöver Hva vil du ellers trenge Mitä muuta tarvitset



Dator
Computer
Tietokone

eller
eller
tai



Bärbar dator
Laptop
Kannettava tietokone

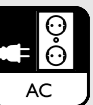
eller
eller
tai



MP3-spelare
MP3-spiller
MP3-soitin



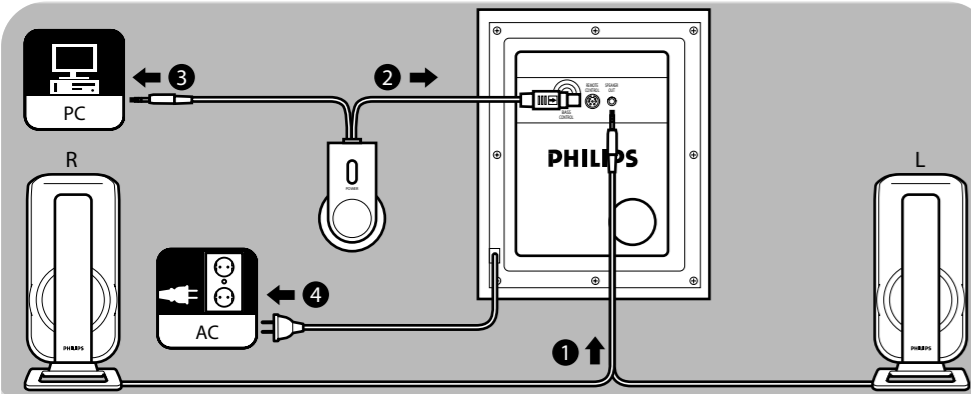
Annan ljudkälla
Annen lydkilde
Muu äänilähde



Strömkälla
Strømforsyning
Virtalähde

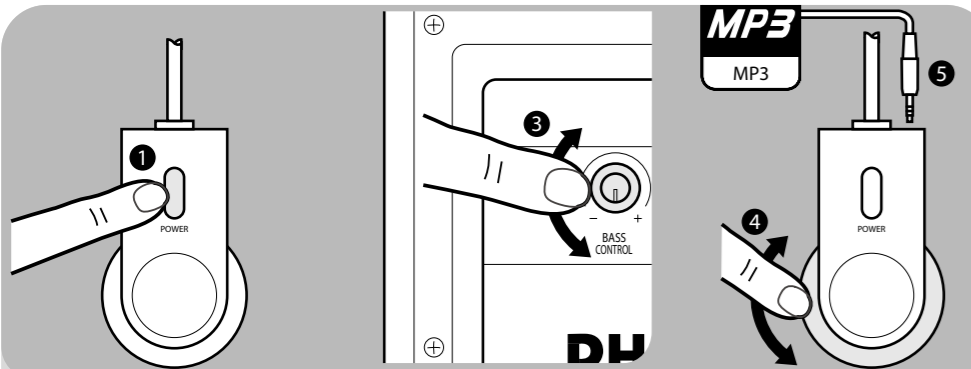
I Anslutning

SV



1. Koppla satellithögtalarna till anslutningen **SPEAKER OUT** på subwoofern.
2. Koppla den svarta kontakten på den sladdanslutna fjärrkontrollen till anslutningen **REMOTE CONTROL** på subwoofern.
3. Koppla den gröna kontakten på den sladdanslutna fjärrkontrollen till motsvarande anslutning på ljudkällan (t.ex. en dator).
4. Anslut subwoofers nätsladd till en strömkälla.

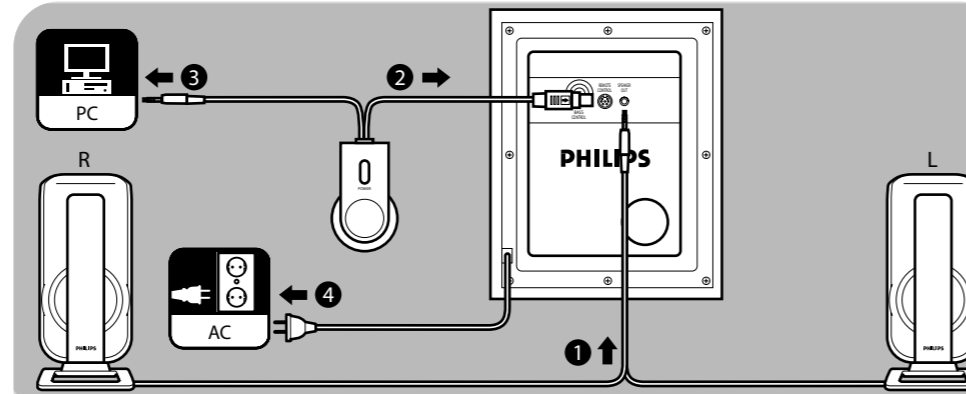
2 Klar att användas



1. Tryck på strömbrytaren (**POWER**) på fjärrkontrollen för att sätta på multimediahögtalarsystemet.
> Den blå lampen på fjärrkontrollen tänds.
2. Kontrollera så att ljudkällan är korrekt konfigurerad.
3. Justera basnivån med **BASS CONTROL**-knappen på baksidan av subwoofern.
4. Justera ljudvolymen med **VOLUME**-knappen på fjärrkontrollen.
> Nu är högtalarna inkopplade och färdiga att användas.
5. Det går att ansluta en extra ljudkälla till fjärrkontrollen.
> Ljudet från den extra ljudkällan hörs i multimediahögtalarna.

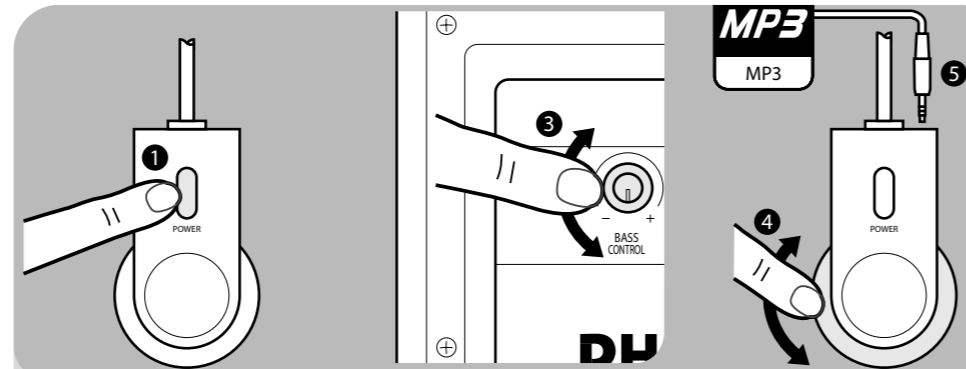
I Koble til

NO



1. Koble satellittene til porten **SPEAKER OUT** på subwoofer.
2. Koble den sorte pluggen til fjernkontrollen til porten **REMOTE CONTROL** på subwoofer.
3. Koble den grønne pluggen til fjernkontrollen til tilhørende port på lydskilden (f.eks. din computer).
4. Koble strømkabelen til en strømforsyning.

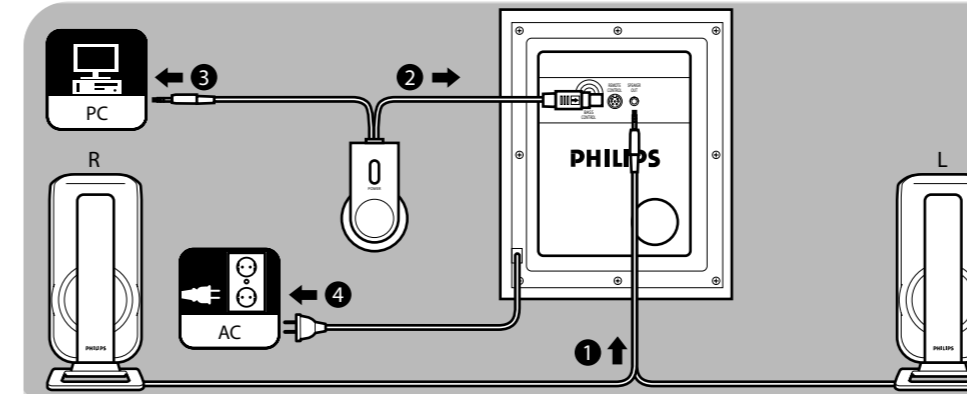
2 Gled deg



1. Trykk på knappen **POWER** på fjernkontrollen for å slå på multimedia høytalersystem.
> Den blå lampen på fjernkontrollen tennes.
2. Sørg for at lydskilden din er riktig konfigurert.
3. Juster bassnivået med kontrollen **BASS CONTROL** på baksiden av subwoofer.
4. Juster lydstyrken med kontrollen **VOLUME** på fjernkontrollen.
> Du kan nå nyte lyden av dine multimedia høytalere.
5. Du kan koble en annen lydskilde til fjernkontrollen.
> Lyden fra denne lydskilden sendes til multimedia høytalere.

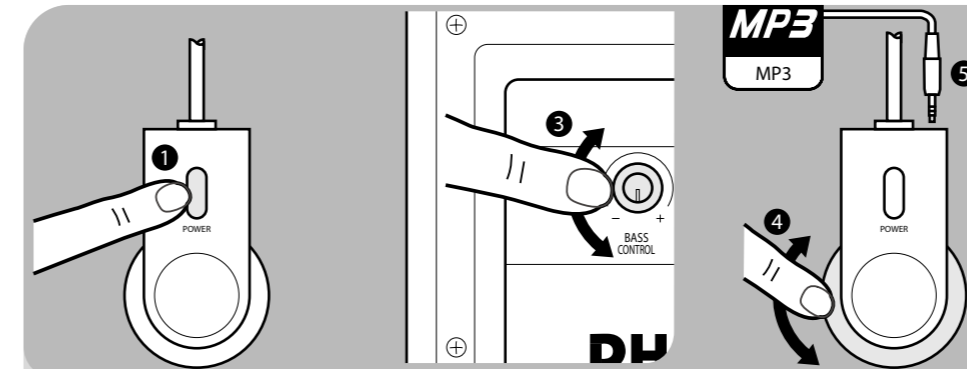
I Liitä

FI



1. Kytke satelliittikaiuttimet alibassokaiuttimen **SPEAKER OUT**-liitäntään.
2. Kytke langallisen kaukosäätimen musta liitin alibassokaiuttimen **REMOTE CONTROL**-liitäntään.
3. Kytke langallisen kaukosäätimen vihreä liitin äänilähteen vastaavaan porttiin (esim. tietokoneen).
4. Kytke alibassokaiuttimen virtajohto virtalähteeseen.

2 Nauti



1. Kytke multimediakaiutinjärjestelmä päälle painamalla langallisen kaukosäätimen **POWER**-painiketta.
> Langallisen kaukosäätimen sininen valo syttyy.
2. Varmista, että äänilähde on kokoonpantu oikein.
3. Säädä bassoäänen taso alibassokaiuttimen takapuolella olevalla **BASS CONTROL**-säätimellä.
4. Säädä äänenvoimakkuuden taso langallisen kaukosäätimen **VOLUME**-säätimellä.
> Nyt voit käyttää multimediakaiuttimia ja nauttia äänentoistosta.
5. Voit kytkeä ylimääräisen äänilähteen langalliseen kaukosäätimeen.
> Ylimääräisen äänilähteen ääni lähetty multimediakaiuttimiin.

NORGE

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.